Au Courant

13 janvier 2019

Notre feuillet régional

Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

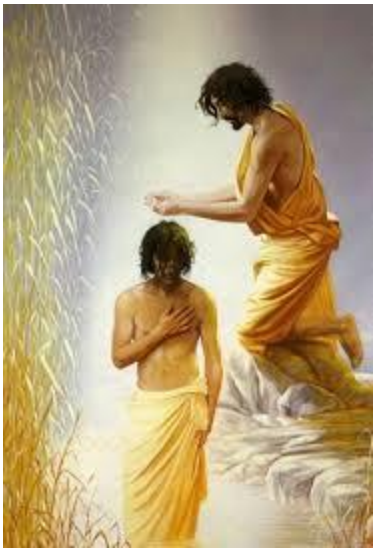
Sacré-Cœur	***Saint-Pascal-Baylon***	***Saint-Mathieu***	***Sainte-Félicité***
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^{e} et les 4^{e} mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond. Prenez d'abord un rendez-vous.

Le BAPTÊME de JÉSUS



Nous célébrons aujourd'hui la fête du baptême de Jésus et concluons le temps de lumière, temps liturgique de Noël. Au cours de l'angélus du 13 janvier 2012, Benoît XVI faisait remarquer que « *Ce geste (le baptême) — qui marque le commencement de la vie publique du Christ — est dans la même ligne que l'Incarnation, la descente de Dieu du plus haut des cieux jusqu'à l'abîme des enfers. Le sens de ce mouvement d'abaissement divin se résume en un seul mot : amour, qui est le nom même de Dieu. Voici pourquoi le premier acte public de Jésus fut de recevoir le baptême de Jean, qui a dit, en le voyant arriver : Voici l'Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde.* » (Benoît XVI, angélus du dimanche 13 janvier 2012).

Par ce baptême, Jésus veut manifester l'acceptation de sa mission de Serviteur souffrant traduite par son Incarnation dans le sein de Marie et confirmée par l'Esprit Saint qui descend sous la forme d'une colombe alors qu'une voix se fait entendre qui disait : « *C'est toi mon Fils : moi, aujourd'hui, je t'ai engendré* », reprenant la prophétie d'Isaïe. Ici, Luc fait se rejoindre le thème du Messie-Roi et celui du Messie-serviteur.

Seigneur, tu as voulu prendre notre condition d'homme en te faisant semblable à nous mais tu n'as pas pris notre condition de pécheur. Pourtant, aujourd'hui, tu demandes à être baptisé. Tu t'es laissé recenser au milieu des pécheurs pour nous ouvrir le chemin de la conversion. Seigneur, donne-moi la force de la confiance totale pour te suivre, toi qui as vaincu le monde.

L'Évangile de Matthieu (3, 13-17)

De Galilée, Jésus vint trouver Jean au Jourdain pour y être plongé par lui. Jean refusa : Tu viens me voir pour être plongé dans le Jourdain, alors que c'est moi qui devrais l'être par toi !

Mais Jésus : Ne résiste pas maintenant. Tout ce qui est juste doit avoir lieu. Faisons en sorte de l'accomplir.

Alors Jean ne résista plus. Jésus est plongé dans l'eau. Aussitôt il en ressort. Les cieux s'ouvrent, il voit comme une colombe se poser sur lui : c'est le Souffle de Dieu. Des cieux, une voix se fait entendre : Celui-ci est mon fils, je l'aime. C'est en lui que j'ai trouvé toute ma joie.

L'Évangile de Luc (3, 21-22)

À ce moment, tout le peuple a été baptisé. Jésus aussi a été baptisé. Il priait quand le ciel s'est ouvert. Le souffle saint s'est présenté physiquement sous la forme d'une colombe, est descendu sur lui, et une voix est venue du ciel : Tu es mon fils, mon aimé, de toi je trouve ma joie.

LA PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Nous entreprenons notre marche vers la célébration des premiers pardons, des premières des communions pour les élèves des 2e année de chacune de nos paroisses : (St-Pascal Baylon, Ste-Félicité, St-Mathieu et Sacré-Cœur de Bourget.)

Les enfants se préparent avec leur professeur à l'école. Ils vont cheminer aussi à la maison avec leurs parents. Ils vont compléter le cahier Du Pain pour la Vie, afin d'approfondir leur démarche de FOI.

La **première communion** désigne la **première** fois qu'une personne baptisée communie au cours de la célébration de l'Eucharistie (aussi appelée messe).
Il faut être baptisé pour faire sa **première communion**.

Pourquoi faire sa communion ?

La communion est un des premiers événements marquants dans la vie chrétienne car cela implique un avant et un après. Faire sa première communion c'est entrer au cœur de la vie chrétienne et paroissiale ; la pratique de la communion eucharistique nous fait entrer dans une communauté où un lien vital se crée entre les membres de celle-ci et le Christ ressuscité.

Dans un premier temps, pour faire sa communion il faut avoir fait son baptême qui est l'entrée dans l'Église Chrétienne ; la communion va alors permettre de recevoir le corps du Christ. A la différence du baptême où se sont les parents qui décident pour leurs enfants, la première communion engage cette fois le désir de l'enfant qui est libre de dire « oui, je crois en Dieu » et qui pourra ainsi communier à chaque messe.

La communion se fait lorsque l'enfant comprend qu'il s'agit d'un moment en communauté et non d'un moment seul, qu'il commence à mieux connaître Jésus et qu'il comprend que le pain de vie reçu dans sa bouche, c'est-à-dire l'hostie, n'est pas un simple pain mais le corps du Christ. C'est pourquoi l'enfant baptisé peut faire sa communion dès sept/huit ans s'il va régulièrement à l'église.

LA CONFIRMATION

Pour nos élèves de 6e année, c'est la préparation à la confirmation. La célébration aura lieu au printemps. Nous attendons la date qui viendra du diocèse.

ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

POSTE TEMPS PLEIN, DIRECTRICE GÉNÉRALE du CENTRE MIRIAM
Doit être parfaitement bilingue, pro-vie, compatissante et posséder une bonne connaissance et expérience en gestion 15 $ / hre, 32,5 hres / semaine. Envoyez votre c.v. à Sr Rita Lacelle, 030-2742 boul. St-Joseph, Orléans (ON) K1C 1G5, centremiriamcentre@yahoo.ca - Affichage du poste : https://centremiriam-fr.ca/pour-nous-joindre/

UNE CULTURE DE SÉCURITÉ : Le premier numéro du *Bulletin du Bureau diocésain pour un milieu sûr* - https://catholiqueottawa.ca/documents/2018/9/SE%20Newsletter_2018-v01_Fr.pdf . Bonne lecture !

LA SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ CHRÉTIENNE sera célébrée du 18 au 25 janvier.
Thème : Tu rechercheras la justice, rien que la justice (Dt 16, 18-20). Les ressources, en français et en anglais, peuvent être téléchargées gratuitement. Les ressources pour le Canada sont produites par une équipe de rédaction œcuménique coordonnée par la Commission Foi et Témoignage du Conseil canadien des Églises (CCE), en collaboration avec le Centre canadien d'œcuménisme à Montréal et le Prairie Centre for Ecumenism à Saskatoon. Lien aux ressources canadiennes : https://www.weekofprayer.ca/fr/ressources-2019. Lien à la version internationale des ressources : http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical. Autres infos : https://www.cccb.ca/site/frc/

MESSE MULTICULTURELLE - La *Messe multiculturelle* aura lieu en la cathédrale Notre-Dame le dimanche 13 janvier 2019 à 14 h 30.

PÈLERINAGE EN NORD-ITALIE ET MEDJUGORJE - Allons ensemble à la découverte des villes et lieux saints du Nord de l'Italie: Venise, Padoue, Milan… et Medjugorje avec leurs églises et joyaux architecturaux. Participants : maximum: 20 personnes. Date du voyage : du 20 juin au 03 juillet 2019. Ce pèlerinage sera accompagné par l'abbé Apollinaire Ntamabyaliro et Carmélie Toguyeni Domingo. Renseignements et inscriptions : https://www.voyagesintermissions.com/voyage/pelerinage-medjugorje-italie/

LA LIBERTÉ RELIGIEUSE DANS LE MONDE - Dans son *Rapport 2018 sur la liberté religieuse dans le monde*, l'organisme Aide à l'Église en détresse (AED) estime que les menaces que les États font peser sur la liberté religieuse ne cessent d'augmenter. Trente-huit pays dans le monde violent actuellement, de manière flagrante ou organisée, la liberté de religion. Dans plus de la moitié de ces nations, des croyants, peu importe leur Église d'appartenance ou leur religion, sont même carrément persécutés. On peut accéder au rapport complet à l'adresse http://religious-freedom-report.org/fr.

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 15 janvier – 18 h 30 **Antoine Newberry** par parents et amis
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	Mercredi 16 janvier – 9 h précédée de l'adoration 8 h 00 **Charles-Guy Séguin** par parents et amis # 188
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu)	Jeudi 17 janvier – 14 h 00 **Jacques Guindon** par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 18 janvier - 9 h 00 **Gérald Wolfe** par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR JANVIER

Les jeunes à l'école de Marie : Pour les jeunes, en particulier ceux d'Amérique Latine, afin qu'à l'exemple de Marie ils répondent à l'appel du Seigneur pour communiquer au monde la Joie de l'Évangile.

Questions au sujet des premiers sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements
Suzanne Simard au 613 488-2084
Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour procéder au baptême, il y a 2 volets. Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême pour votre enfant, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338.

MILANO
milanopizza.ca
3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS
T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224
Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi
https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home

Dimanche 13 janvier – 10 h 30 Abbé Joseph	Dimanche 20 janvier – 10 h 30 Abbé Jacques
Gaëtanne Leroux par parents et amis **Jeanne Lepage** par parents et amis **Albert et Éva Marcil** par Joseph-André et Nicole Marcil **Repos de l'âme de Yolande Therrien** par Denis et Régine Éthier **Marthe Boileau** par Guy et Louise **Équipe # 2**	**Anita Gagner** par parents et amis **François Sicard** par parents et amis **Ernst Meier** par parents et amis **Christiane Yelle** par Nicole et Joseph-André Marcil **Jocelyn Leroux** (13e ann.) par Lucie, Alexandre, Stéphane, Valérie et Zavier **Équipe # 3**

VIERGE pèlerine **: Jean et Odette Saumure**, semaine du 13 janvier
Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**
Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h
Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 13 janvier – **Aux intentions de Gabrielle et de Cheryl**

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d'chou !

OFFRANDES du dimanche 6 janvier 2019
Collecte ordinaire : 605,60 $ **Support** : 268,25 $ **1ère enveloppe** : 99 $ **Souscription** : 190 $ **Chauffage :** 187,25 $ **Cadeau de Noël** : 10 $ **TOTAL : 1 360,10 $** **Levée de fonds au 18 décembre : 40 445 $**

ENVELOPPES de quête pour 2019 : Vous trouverez vos boîtes sur la grande table à l'arrière de l'église. Si vous en désirez une pour la prochaine année, adressez-vous à la paroisse au 613 487-2224

Sincère MERCI à ceux et celles qui ont offert des cadeaux généreux à travers les anges de Noël, pris dans l'arbre à l'église. Votre générosité a fait des heureux, des heureuses. Merci beaucoup.

LAVIOLETTE
1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca

SIMARD & Associés Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires
1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Samedi 12 janvier 16 h 30 – Abbé Joseph Lin **Abbé Jean-Paul Huppé** par Marielle et Pierre **Denise Groulx** par Marielle et Pierre **Madeleine Bélanger** par parents et ami(e)s	Samedi 19 janvier 16 h 30 – Abbé Joseph Lin **Raymond Laroche** par parents et ami(e)s **Valéda Charron** par parents et ami(e)s
Dimanche 13 janvier - 10 h 30 Abbé Jacques **Jeanne Lepage** par les Chevaliers de Colomb **Remerciement au Sacré-Cœur de Jésus** par une paroissienne **Lucie Pagé** (26e ann.) par Gaétan **Éliodore Pagé et sa famille** par Jacques Pagé **Raymonde et Henri Roy** par les enfants	Dimanche 20 janvier - 10 h 30 Abbé Joseph Lin **St-Antoine** par une paroissienne **Marie-Berthe et Jean-Marie Thivierge** par leur fille Jocelyne **Félix Vinette** par parents et ami(e)s **Lorraine Vinette** par parents et ami(e)s **Raymonde et Henri Roy** par les enfants

LAMPE du SANCTUAIRE : **13 janvier 2019 –** Aux intentions personnelles de Madeleine et Paul Chabot
Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 $

OFFRANDES du dimanche 6 janvier 2019
Collecte ordinaire : 313 $ **Support** : 357 $ **Jour de l'An** : 564 $ **Rénovation** : 126 $ **Première enveloppe** : 316 $ **Don Club Lions** : 500 $ **TOTAL : 2 176 $**

Prions pour les Jeunes qui sont des adultes en devenir…
La Jeunesse, c'est l'Avenir et elle a besoin de notre soutien et de notre prière. MARIE, l'Éducatrice idéale regarde les jeunes avec tendresse… Confions-lui nos jeunes.

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
potvinconstruction.com
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca
Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners
President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www:paroissestmathieu.ca
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

Dimanche 13 janvier - 9 h Abbé Jacques	Dimanche 20 janvier - 9 h Abbé Joseph Lin
Georgette Carrière par Jean-Jacques et Denise Legault	**Alphonse Carrière** (6e ann.) par famille Carrière et Henrie
Bernard Charlebois par parents et ami(e)s	**Lise Prevost** par la famille
Jacobus Lepoutre par les parents et ami(e)s	**Georgette Carrière** par Aline Jolicoeur et les enfants
Florence Lacroix par les parents et ami(e)s	**Donald Guindon** par Antonio, Rosa Martins and Family
Donald Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond	
Jacques Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond	
Équipe # 2 – Chevaliers de Colomb	**Équipe # 4** - Messe des enfants

Prions pour nos malades **:** Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux.

OFFRANDES du dimanche 6 janvier 2019
Quête ordinaire : 317,85 $ **Quête automatisée** : 144.00 $ (hebdomadaire) **Prions en Église** : 10,25 $ **Luminaires** : 29 $ **Première enveloppe** : 49 $ **TOTAL : 550.10$** **Collecte de la dîme :** 1 840 $ au 30 décembre 2018

LOTERIE 2019 : Nous avons vendu 315 billets. Merci à tous ceux et celles qui ont acheté un et 2 billets. Merci à tous les bénévoles pour ce formidable travail. Le premier tirage a eu lieu le 6 janvier. Gagnants : 500 $ Constance Diotte et Huguette Cheff. 100 $: Roselyne Mulder, Anne Boucher, Monika Ka-Ding, Mario et Suzanne Joly, Maurice Gendron. Prochain tirage le 20 janvier 2019.

GUIGNOLÉE Saint-Vincent-de-Paul - déc.2018 : Au nom des membres du comité, je tiens à remercier toutes les personnes qui ont donné généreusement dans les enveloppes déposées dans les bancs de l'église pour un total de 795,75 $. Un merci spécial s'adresse à la Caisse Populaire Trillium pour un don de 1 250 $ ainsi qu'à l'organisation des anges de Noël pour des cadeaux à des enfants; aux Chevaliers de Colomb pour un don de 200 $ pour les paniers de Noël ainsi que 300 $ pour des habits de neige; au Club Optimiste junior pour les divers achats pour les paniers de Noël; au personnel de l'école Saint-Mathieu et au Club Optimiste pour la cueillette des denrées non périssables; au Partage de Bourget pour les dons de coupons-rabais ainsi qu'à toutes les personnes bénévoles qui ont aidé et contribué au succès de ces activités de la Saint-Vincent-de-Paul. Aux personnes qui ont demandé un reçu pour l'impôt, veuillez noter que le montant de votre don sera ajouté à votre reçu de l'église. Huit familles de notre communauté ont bénéficié de votre grande générosité et ont certainement passé un Noël plus joyeux. Pierrette Goyette, présidente du comité.

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 13 janvier – 9 h Abbé Joseph Lin	Dimanche 20 janvier – 9 h Abbé Jacques
Carmen Lanthier par le Club Optimiste de St-Pascal # 255 **François Sicard** par André et Mireille # 263 **Équipe # 2** : Carole Dubé	**Famille Gareau-Houle** par Françoise et Guy Houle # 261 **Âmes du purgatoire et suicides** par Pauline et Gérald Chartrand # 259 **Robert Gareau, Irène et Noël Gérôme** par Denise Gareau et les enfants # 264 **Équipe # 3** : Gérard Chartrand

Prions pour nos malades : Myrèle Charette, Diane et Lucien Dupuis, Denis Gauthier, Gérald Séguin.

OFFRANDES du dimanche 6 janvier
Rénovation : 100 $ **Ordinaire** : 455 $ **Don de Dieu** : 20 $ **Jour de l'An :** 30 $ **Support :** 40 $ **Première enveloppe :** 30 $ **TOTAL : 675 $** Souscription totale au 30 décembre : **10 515 $**
Offrande du 1er janvier 2019
Première env. : 103 $ **Souscription** : 145 $ **Ordinaire** : 337 $ **TOTAL : 585 $**

NUMÉROS

Comité des sacrements
Baptême : Denise Besserer 613-487-2338
(les mardi et jeudi 9 h-midi)
1er pardon, 1ère communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT
Sacré-Cœur : vacant
Ste-Félicité : Benoît Simard 613 912-1396
St-Pascal-Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP
Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828
Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie
St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

Comité de Liturgie
Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb
Bourget : Christian Leroux 613 487-3145
Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :
Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste
Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638
Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502
Hammond : Daniel Brière 613 222-4922
St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

Club Lion
Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences
Bourget- Caressant Care : 613 487-2331
Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422
St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

Cimetières
Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet 613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald 613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :
Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223

BIG BEN Framing 613.864-6041

PLOMBERIE PLUMBING ROCKO
Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service
613 229-6512 Rock Guindon
rocky65@videotron.ca
3088 Gagné Hammond, ON K0A 2A0

Desjardins
Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred
Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium

annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES
ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDIOLOGISTE /AUDIOLOGIST
annik@hearingbetter.ca
CASSELMAN 738 rue Principale St. 613.764.6211
ROCKLAND 2617 rue Laurier St. 613.667.2332
annikhearingsolutions.com

ROYAL LEPAGE Performance Realty
Independently Owned and Operated, Brokerage
Brunet Rivard TEAM
Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier
direct line / ligne directe (613) 699-0022
office / bureau (613) 830-3350
Steve@BrunetRivard.com
107-250 CENTRUM BLVD, OTTAWA, ON K1E 3J1

Nexus Electric
André Drouin
Eric Mainville
E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1
admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

ACDelco
Ron Deevey
propriétaire/owner
Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de TRAITEUR CATERING Service
Chez Boulanger Bakery
1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezlboulanger@hotmail.ca
chezlboulanger.com

Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE
Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca
ROYAL LEPAGE
Performance Realty
Brokerage, Independently Owned and Operated

Résidence St-Mathieu
3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com

LA CUISINE
JEAN-BERNARD
TRAITEUR · CATERER
Plantagenet 613-673-4383
Rockland 613-446-4893
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM

Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.
2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802
- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cscestrie.on.ca

BAZ!
Transformez votre grande idée en projet réel
· sites web et média sociaux
· logos et illustrations
· affiches et publications
· photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.603.0516

40 years of caring SINCE 1975
Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

HURTUBISE
L'As de l'auto
RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942

BRAZEAU Sanitation
Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email : brazeausanitation@hotmail.com
Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

fashion SPORTS and WORK WEAR
BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel
Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Téléc. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique
BOURGET
Chiropractic Clinic
2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716
Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD SALES LTD.
2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca

Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR

MAIZE
Siding · Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!
Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448
PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing – Pumps – Réparation
DENIS
2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

Jean Coutu
2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
PHARMACIE CORBEIL INC.

Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780

ASSURANCE Belanger INSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
Depuis 1884
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691

BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

Résidence Cartier

3725 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896
COLOMBE FAUCHER, prop

PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com
cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333
PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE
435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org
T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

R. PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.
RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929
Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX HEATING & AIR CONDITIONING
1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014

YORK

RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE
ROCKLAND - 3013 Richelieu
613.446.8833
HAMMOND - 903 Lacroix
613.487.2760
www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine Gimy Inc

TRAITEURS ▪ CATERER
RÉCEPTIONS ▪ BANQUETS
1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

CLEMENT CHAUFFAGE INC.
Éric Clément, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

Manoir Rockland Manor
9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditionning needs!
CLIMATROL
Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca
Authorized dealer for: NAPOLEON HEATING & COOLING

Jeff Dale
Owner
Country WiFi
P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

BELANGER
CHRYSLER DODGE JEEP RAM
SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES
VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL
613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

RESTO - BAR HAMMOND BAR - GRILL

Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501
Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch